



Artist: Manuel Garzon

© 2017 Tampa Hispanic Heritage, Inc.

TAMPA *Hispanic Heritage, Inc.*

31st ANNUAL POSTER CELEBRATION 2017





**THE
RHYTHM
IS GONNA
GET YOU!**

**ON YOUR
FEET!**

**THE EMILIO &
GLORIA ESTEFAN
BROADWAY MUSICAL**

**OCT 24-29
MORSANI HALL**



STRAZ CENTER IT'S BROADWAY AT ITS BEST.

813.229.STAR (7827) • STRAZCENTER.ORG • Group Sales (10+ get a discount): 813.222.1016 or 1047

Events, days, dates, times, performers and prices are subject to change without notice. Handling fees will apply.



Tampa Hispanic Heritage, Inc.

"Preserving Tampa Bay's Hispanic Heritage through the promotion of art, education, and unity"

Celebrating Our Hispanic Heritage

Tampa Hispanic Heritage Inc. is proud to present the Calendar of Events 2017.

Each year, Tampa Hispanic Heritage, Inc. compiles relevant events happening in the Tampa Bay area during the Hispanic Heritage season from September 1st. to November 15th.

During this time, THHI organizes and presents a diversified number of festivities that are educational, entertaining, and exciting. From the Mayor's official proclamation of the Hispanic Heritage month to the Inaugural Gala, from the Annual Poster and Essay Contests to the Hispanic Leadership Class Awards.

Proceeds from the THHI events help fund scholarships for deserving college students of Hispanic descent.

2017 Executive Board:

Odette Figueruelo, President
Aileen Rodríguez, Vice President
Laura Franco, Secretary
Imelda Dutton, Treasurer
Dr. Luz P. Lono, Archivist
Dr. Maria C. Vizcarra, Past President
Damaris Soto-Frassica, Past President

2017 Board of Directors:

David Capote, Félix Figueruelo, Gustavo Rendón, Iliana Wells, Jennifer Cardin, Jonathan Torres, Margarita Dotel, Maribel Garrett, Melissa Morgado, Norma Camero Reno, Roberto Jimenez-Arroyo, Rosabelys Rodriguez, Roxanna Rodriguez Harst, Melissa Morín, David Turcios;

Junior Director: Amanda Rodriguez
Lifetime member: Maria Passetti

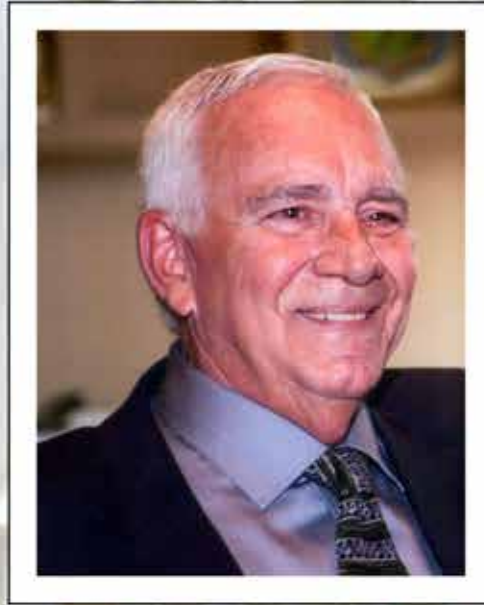


Imelda Dutton, Chair of the THHI Calendar of Events 2017
Design by Táctil Design Studio

Congratulations



Marilyn Alvarez



Mario Quevedo

Marilyn & Mario!

**PLEASE JOIN US AT THE
30TH ANNUAL
THHI GALA IN
THEIR HONOR**



6th Annual Fall Stampede 6ª Estampida Anual de Otoño

Septiembre
September
2017



Join the HERD to make an immediate difference in the life of a local child battling cancer!

This race is held every September in acknowledgement of Childhood Cancer Awareness month and to recognize the 1,000+ local families that the Children's Cancer Center (CCC) supports on a daily basis through 24 different programs. Go to FallStampede.com to register for the race, donate, or sign up to volunteer.

The event includes a 5K Run, 1 Mile Family Fun Run/Walk, a Mascot Race, photo opportunities with the Chick-fil-A cows, and a post-race party in the Family Fun Zone including Chick-fil-A food, games, and great prizes. Plus, this year, there is a (NEW)

Virtual race option for those who want to support the CCC kids from afar or from the comfort of their own sofa. **COMPLIMENTARY CHICK-FIL-A FOOD & DRINKS FOR ALL PARTICIPATING RUNNERS AND WALKERS**

¡Únete a "LA MANADA" para hacer la diferencia en la vida de un niño local que lucha contra el cáncer!

Esta carrera se lleva a cabo cada septiembre para concientizar sobre el cáncer infantil y reconocer a las más de mil familias locales a quienes el Centro de Cáncer Infantil (CCC) apoya diariamente a través de 24 diferentes programas. Visite FallStampede.com para registrarse para la carrera, donar o inscribirse como voluntario.

El evento incluye una carrera de 5K, una carrera/caminata familiar de 1 milla, carrera de mascotas, oportunidades de fotos con las vacas de Chick-fil-A y una fiesta post-carrera en la zona de diversión familiar que incluye comida de Chick-fil-A, juegos y grandes premios.

Además, este año habrá una carrera virtual como opción para quienes quieren apoyar al Centro de Cáncer Infantil desde la comodidad de su hogar.

Comida y refrescos de Chick-fil-A de cortesía serán ofrecidos a los corredores y marchistas participantes.



**Curtis Hixon Park, 600 N Ashley Dr,
Tampa, FL 33602**



Saturday 9th / Sábado 9



**Jacintha Sutton 813.367.5437
jsutton@childrenscancercenter.org**



6:00 a.m. - 11:00 a.m.



Sports



**\$35 (\$30 virtual race/carrera
virtual)**



Celebration in Honor to Our Lady of Charity of El Cobre

**Septiembre
September
2017**



Photo
By unknown, based on Antoni Ferran (1786-1857) - Public Domain

Cuban Celebration in honor to Our Lady of Charity of El Cobre, Mass at 11:30 a.m., followed by traditional food sales at the cafeteria.

www.stjosephchurchtampa.org

Nombre del evento: Celebración en honor a la Virgen de la Caridad del Cobre, patrona de Cuba. Comenzando con la Santa Misa a las 11:30 a.m. inmediatamente después, venta de comida típica en la cafetería. Los esperamos!



St. Joseph Catholic Church and cafeteria, 3012 W. Cherry Street, Tampa, FL 33607



Sunday 10th / Domingo 10



**Greidys Fernández, 813.703.4578
stjosephbaptism@yahoo.com**



11:30 a.m. to 3:00 p.m.



Casual



Free / Gratis



31st Anniversary

Poster Contest Unveiling Awards Ceremony

Septiembre
September
2017

The Tampa Bay area community is welcome to join Tampa Hispanic Heritage Inc. in this 31st Poster Contest Anniversary Celebration. Winners and finalist of the art contest will be recognized.

Entertainment by Irina Vasquez, Violin, & Curra Alba and her Spanish Dancers, directed by Curra Alba.

Complimentary Hors D'oeuvres and cash bar.
Bocadillos de cortesía & Cash Bar.

SPONSORED BY:

Telemundo | Tampa Bay History Center
Hillsborough Community College, Ybor City
Campus | James S. De Mauro | Home Realty
of Florida | USAmeribank | DJ Felix Events
Productions

www.tampahispanic.org

El Comité de la Herencia Hispana de Tampa invita de manera muy especial a toda la comunidad de la bahía de Tampa a celebrar el 31 aniversario del concurso de afiche 2017. Los ganadores y finalistas serán reconocidos en la ceremonia de entrega de premios.

Música y entretenimiento: Irina Vásquez, Violin, y "Curra Alba and her Spanish Dancers", dirigido por Curra Alba.



**Tampa Bay History Center, 801 Old
Water St, Tampa, FL 33602**



Thursday 14th / Jueves 14



**Melissa C. Morin 862.763.0131
mcmorin89@gmail.com RSVP by Sept 7th**



6:00 p.m. - 8:30 p.m.



Business casual



\$5.00 donación por persona / Donation per person



THHI 2017 Leadership Class Awards

**Septiembre
September
2017**

Tampa Hispanic Heritage Inc. invites you to a networking event followed by a dinner reception to recognize Hispanic leaders who are making a difference in our community. Promoting and recognizing Hispanic leadership is one of our core commitments!

Live entertainment at the Leadership Awards ceremony will be provided by local group Trio Potencia Huasteca.

Do not miss the opportunity to network with the 2017 Tampa Bay Leaders!

Proceeds from the event will help us fund scholarship for deserving students of Hispanic descent. Buy your tickets online at tampahispanic.org, or mail checks payable to Tampa Hispanic Heritage Inc. to THHI/Leadership P.O. Box 21152 Tampa, FL 33622

Sponsors: Telemundo, BB&T, West Bay Motors, Trio Potencia Huasteca, Four Points by Sheraton, James S. De Mauro.

Tampa Hispanic Heritage, Inc. le invita a un evento de networking seguido de una recepción y cena para reconocer a líderes hispanos que contribuyen positivamente al desarrollo de nuestra comunidad. El evento será amenizado por el trío Potencia Huasteca.

¡No se pierda la oportunidad de conocer y conectarse con los líderes de la bahía de Tampa del 2017!

Los fondos que se obtengan en el evento serán destinados a becas de educación superior para estudiantes hispanos.

Compre sus boletos en tampahispanic.org o envíe un cheque a nombre de Tampa Hispanic Heritage Inc. a THHI/Leadership P.O. Box 21152 Tampa, FL 33622



Four Points by Sheraton Suites Tampa/Westshore
4400 West Cypress Street
Tampa, FL 33607



Thursday 21th / Jueves 21



María Vizcarra, 813.215.3151 salinasc2@verizon.net
Tampa Hispanic Heritage, Inc.,
contact@tampahispanic.org



6:00 p.m. – 9:00 p.m.



Business



\$50 per person/por persona
\$600 corporate table (seats 8) / mesa
corporativa de 8 puestos



THHI 2017 Leadership Class Awards

Septiembre
September
2017



Cristina Denegri
Art



Johana Rodriguez
Business



Lurvin Lizardo
Civic Involvement



Luz Mercedes Legra
Education



Dr. Julia Barriga
Health



Cristy Balderrama
Media



Dennis Small
Public Service



Mayor Bob Buckhorn
Orgullo



award winning executive search firm

Ascendo Resources is a fast growing, sophisticated staffing & consulting firm that places Accounting, Finance, Banking, Compliance, Healthcare, IT, HR & Administrative professionals within top organizations throughout the United States. Whether it's a temporary, project or direct-hire position, Ascendo's business professionals nimbly orchestrate perfect matches between hiring managers and candidates by utilizing local market intelligence, personalized service, extensive screening process and a highly ethical approach.



ascending to new heights

the solution to your critical staffing and consulting needs

accounting finance banking compliance healthcare
information technology human resources administrative



Atlanta 404-445-0308	Charlotte 704-665-5565	Chicago 773-782-6020 (O'hare) 312-626-2620 (Downtown)	Ft. Lauderdale 954-378-0001	Houston 281-819-2777	Jacksonville 904-257-1771
Miami 305-423-1221	New York 212-457-9995	Orlando 321-221-7176	Philadelphia 267-930-4500	Tampa 813-445-7130	West Palm Beach 561-288-6395

ascendo.com

29th Annual Mayor's Hispanic Heritage Celebration

**Septiembre
September
2017**

The City of Tampa Mayor's Hispanic Heritage Committee cordially invites you to our 29th Annual Mayor's Hispanic Heritage Celebration.

The Mayor's Hispanic Heritage Committee is committed to preserving and celebrating Tampa's rich Hispanic culture; committed to the future of Tampa's Hispanic youth by promoting the importance of education through mentoring students and providing scholarships at local community colleges and universities. This year's event guest speaker is Hillsborough County Hispanic Liaison, Tony Morejon, and we will be entertained by the music of SOL CARIBE.

El Comité de la Herencia Hispana del Alcalde de Tampa le invita a la 29ava Celebración Anual en reconocimiento a la Herencia Hispana.

El Comité de La Herencia Hispana del Alcalde está comprometido a preservar y celebrar la rica cultura hispana de Tampa; Comprometidos con el futuro de la juventud hispana de Tampa, promoviendo la importancia de la educación a través de mentores de estudiantes y ofreciendo becas en colegios comunitarios y universidades locales. El orador invitado de este año es el Enlace Hispano del Condado de Hillsborough, Tony Morejón. Entretenimiento a cargo de SOL CARIBE.



**Tampa Theatre, 711 N. Franklin
Street, Tampa, Florida 33602**



Tuesday 26th / Martes 26



**Master Police Officer Dennis Small, Hispanic
Liaison Tampa Police Department
813.404.7558 dennis.small@tamapagov.net**



11 a.m. – 1 p.m.



Business casual



**Free/Gratis Open to the
public/Abierto al público**



La Feria de la Familia

Telemundo Tampa

October
Octubre
2017

La Feria de la Familia is a free family event that offers information, resources and entertainment to the Hispanic community of Tampa Bay. La Feria is today one of Tampa's most cherished Hispanic Heritage Month traditions. Attendees have the opportunity to visit our sponsor booths to gather information and learn about services, products and resources available for them in their community, enjoy food activities and performances. This year's headliner will be Hector Acosta "El Torito."

La Feria de la Familia es un evento familiar que ofrece información, recursos y entretenimiento a la comunidad Hispana de Tampa. Es uno de los eventos más esperados del año para celebrar la Herencia Hispana. Los asistentes tienen la oportunidad de visitar a las diferentes organizaciones y compañías que se dan cita al evento para aprender más de sus productos y servicios, además de disfrutar de la comida actividades durante todo el día. Este año con la presentación de Héctor Acosta "El Torito".



Florida State Fairgrounds - Expo Hall
4800 U.S. 301, Tampa, FL 33610



Sunday 1 st / Domingo 1



**Valeria Zenteno, vzenteno@zgsgroup.com,
813.319.4949 EXT 291**



11 AM - 6 PM



Casual



Free

Estacionamiento:
\$6 por automóvil, \$12 RV's y
autobuses - solo efectivo



THHI Kick-Off Celebration 2017

**October
Octubre
2017**

This family event will be celebrated at the Florida State Fairgrounds in partnership with TELEMUNDO at "La Feria de la Familia." The yearly THHI cultural ambassador election will take place at this event.

THHI orchestrates the Cultural Ambassador Extravaganza, where Hispanic young women representing different countries compete wearing distinct regional dresses and express their cultural traditions through the arts including dancing, storytelling, and cooking.

During the celebration, the official Tampa Hispanic Heritage, Inc. posters will also be autographed by the winning artist and distributed free to the public. The winning cultural ambassadors will attend all THHI events and act as exemplary role models to Hispanic youth. Come and support your favorite candidate!

Sponsors: Telemundo, Straz Center, Tampa Bay Times, Centro Tampa, MDM Graphics Studio, West Bay Motors, Tampa Rejuvenation Center, and APT Advance Pier Technology.

THHI Kick-Off es un evento familiar que se celebrará en el recinto del Florida State Fairgrounds en Tampa, Florida, en conjunto con TELEMUNDO en "La Feria de la Familia." La elección de la Embajadora Cultural de la Herencia Hispana de Tampa (THHI) se llevará a cabo durante el mismo evento.

THHI organiza el concurso de las Embajadoras Culturales, donde jóvenes mujeres hispanas representantes de diferentes países concursan vestidas en trajes típicos regionales, expresan sus tradiciones culturales a través de las artes incluyendo bailes, canciones, poesía y cocina.

Durante la celebración, reproducciones del afiche ganador de la Herencia Hispana serán autografiadas por el artista ganador y distribuidas gratuitamente al público. Las Embajadoras Culturales ganadoras asistirán a todos los eventos del THHI y serán un modelo ejemplar para la juventud hispana. ¡Venga a apoyar a su candidata favorita!



**Florida State Fairgrounds Expo Hall; 4800 U.
S. Hwy. 301 Tampa, Florida 33610**



11 a.m. – 5 p.m.



Sunday 1st / Domingo 1



Casual



**Laura Franco 813.293.6438,
ambassadors@tampahispanic.org**



FREE / Gratis



"El Circo De Arturo," Bronze Sculpture by Carlos Arturo Camargo Vilardy

Hillsborough Community College, Ybor Campus Art Gallery

**October
Octubre
2017**

The HCC Ybor City Campus celebrates Hispanic Heritage 2017 with an exhibition by accomplished Colombian painter and sculptor Carlos Arturo Camargo Vilardy. Carlos received a Masters in Fine Arts in sculpture from the Universidad del Atlantico in Colombia in 1978. He is well-known throughout the world, and has lived, worked and exhibited in Tampa for several years. The installation will showcase several magnificent bronze circus figures and trapeze artists under the Big Top.

Opening Reception with the Artist Oct 6,
4:30-7:30pm

HCC campo de Ybor City celebra la Herencia Hispana 2017 con una exposición del consumado pintor y escultor colombiano Carlos Arturo Camargo Vilardy. Carlos se graduó con una maestría en Bellas Artes en escultura de la Universidad del Atlántico en Colombia en 1978. El artista es muy conocido alrededor del mundo y ha vivido, trabajado y expuesto en Tampa durante varios años. En la exhibición podrán apreciarse esculturas relativas al circo y trapecistas bajo la gran carpa circense.

Recepción de apertura con la presencia del artista Oct. 6, 4:30 – 7:30 p.m.



**15th and Palm Avenue, Performing Arts
Bldg, First Floor, Tampa, Fl. 33605**



Friday 6th-31st / Viernes 6 - 31



**Carolyn Kossar, ckossar@hccfl.edu
813.253.7674**



**Mon and Weds-Fri 10 a.m.-4 p.m.; Tuesdays
Noon-7:00 p.m.
Lunes, y de miércoles a viernes: 10 a.m. - 4 p.m.;
martes: mediodía - 4 p.m.**



Casual



Free





Tampa Hispanic Heritage, Inc.
**Hispanic Woman
and Hispanic Man
of the Year Gala**

**October
Octubre
2017**

Celebrating its 30th year, this dinner and Gala honors and recognizes this year's Hispanic Woman of the Year, Marilyn Alvarez, and the Hispanic Man of the Year, Mario Quevedo. These honorees have contributed significantly to the success of our community through their professional involvement and civic endeavors.

To buy tickets or learn about sponsorship opportunities, please visit our website, www.tampahispanic.org, like us on Facebook at TampaHispanic, or contact Aileen Rodriguez, Gala Chair.

En celebración de sus 30 años, este evento de gala honra y reconoce a la Mujer Hispana del Año, Marilyn Álvarez y al Hombre Hispano del Año, Mario Quevedo. Ambos títulos son otorgados anualmente a hispanos que por su esfuerzo personal y profesional han contribuido significativamente al éxito de la comunidad de la bahía de Tampa.

Para comprar boletos o para información sobre oportunidades de patrocinio, por favor visite www.tampahispanic.org, TampaHispanic en Facebook o comuníquese con Aileen Rodríguez, encargada de la Gala.



Sponsors/Patrocinadores: Telemundo Tampa, CENTRO Tampa, Tampa Bay Times, ABC Action News, 92.5 Maxima, Tampa International Airport, Tampa Bay Rays, Moffitt Cancer Center, Carrasco Foundation, Corbett Preparatory School, J. Alexander Productions, DJ Felix Event Productions, Hilton Tampa Downtown, James De Mauro, O & J Construction Services, LLC.



Hilton Tampa Downtown
211 North Tampa Street Tampa, Florida 33602



6:30 p.m. - 11:00 p.m.



Saturday 7th / Sábado 7



Black Tie / Etiqueta



Aileen Rodríguez, 813.789.4661,
gala@tampahispanic.org



\$80 por persona, \$900 por mesa
corporativa de 8 puestos





O & J

CONSTRUCTION SERVICES

(813) 400 8007



Public Affairs
& Strategic Solutions

*Consulting for Public Affairs, Community
Relations and Strategic Communications*

Aileen Rodriguez, Principal
813-789-4661
aileen72r@gmail.com

Guatemalan Celebration in Honor to Our Lady of the Rosary

**October
Octubre
2017**

Join Guatemalan celebration in honor to Our Lady of the Rosary. 11:30 a.m. Mass followed by traditional food sales at the cafeteria. Please join us!

www.stjosephchurchtampa.org

Celebración guatemalteca en honor a Nuestra Señora del Rosario. Comenzando con la Santa Misa a las 11:30 a.m., Inmediatamente después, venta de comida típica en la cafetería. Los esperamos!



Foto por Imelda Dutton



**St. Joseph Catholic Church and Cafeteria;
3012 W. Cherry Street, Tampa, FL, 33607**



Sunday 8th / Domingo 8



**Miriam Sierra, 813.279.0957,
stjosephtpa@gmail.com**



11:30 a.m. to 3:00 p.m.



Casual



Free / Gratis





***Celebrating Hispanic Heritage
West Bay Motors proudly supports
Tampa Hispanic Heritage, Inc.***



**West
BAY MOTORS Inc.**
4405 N Hesperides Street
Tampa, FL

***Con el inventario más Grande de Autos Usados
de la region, ven escoge el tuyo, si no lo tenemos,
te lo buscamos***



Financiamiento Disponible*

**813 263.6281
999.1044**

**Ayuda
Primeros
Compradores**



wbmtampa@gmail.com

www.wbmtampa.com

*Sujeto a Aprobación de Crédito

Somos hispanos. Somos líderes. COMMUNICATE WITH CONFIDENCE

October
Octubre
2017

A one hour FREE virtual workshop to help leaders, executives and business owners to identify and deliver their message authentically and effectively so that they can influence others, further their mission and impact the world. Register and attend for FREE.

Desarrolla tu potencial de líder. Le ayudamos a los empresarios y ejecutivos a identificar y comunicar su mensaje, de una manera auténtica y efectiva para influenciar a otros, dar a conocer su misión e impactar al mundo. Dedica una hora desde la comodidad de tu casa u oficina y aprende nuevas técnicas para comunicarte con confianza.



ONLINE - Details upon **REGISTRATION**
ET - Virtual **EVENT/Evento virtual**



Wednesday 11th / Miércoles 11



Pilar Ortiz
calendly.com/PilarOrtiz
pilar@pilarortiz.com
727.557.5656



10 a.m.



Casual



FREE / Gratis
Book a Complimentary Session
calendly.com/PilarOrtiz



Speaker • Coach • Communications Expert



"You can have **brilliant ideas**, but if you can't get them across, your ideas **won't** get anywhere"

-Unknown

Connect with
PILAR
TODAY

PilarOrtiz.com
Info@PilarOrtiz.com
727 557 5656



Bringing Family
and Friends Together

HABITAT HOME REALTY

Of Florida, Inc.

(813) 831-3730

Serving Home Buyers and
Sellers for Over 20 Years

Se Habla Español

E-mail: habitat1@gmail.com

www.habitathomerealty.com

Latin Nights

October
Octubre
2017

Maestro's at the STRAZ Center proudly presents its Latin Nights series, an evening of food and dancing. Meet new friends, experience Latin-inspired tapas and drink specials and dance to the thrilling rhythms of a live salsa band and a DJ.

A bailar salsa! En el restaurante Maestro's del Straz Center el segundo jueves de cada mes la serie de Noches Latinas, para bailar y compartir entre amigos. Nuevos ritmos, tapas deliciosas y tragos especiales. Banda en vivo y DJ para deleitar a los asistentes.



Maestro's Restaurant - At the STRAZ Center
1010 N WC MacInnes Pl, Tampa, 33602



9 p.m. - 1 a.m.



Thursday 12th / Jueves 12



Casual



STRAZ CENTER Events - strazcenter.org
813.229.7827



\$15 per person / por persona



Emotions, Strokes and Colors

Coalition Of Hispanic Artists (CHA)

October
Octubre
2017

CHA requests the pleasure of your presence to celebrate our Hispanic heritage with a visual art exhibit, music and entertainment. Complimentary Hors D'oeuvres & refreshments will be provided. Meet the artist.

Open to the public from September 20th to October 31st, 2017 Monday - Saturday from 10 a.m. - 9 p.m.; Sunday 12:30 p.m. - 5:00p.m.

Event sponsored by The Tampa-Hillsborough County Public Library.

CHA invita a la comunidad a celebrar nuestra herencia hispana. Exposición de arte visual, música y entretenimiento. Conozca a nuestros artistas! Bocadillos y refrescos de cortesía.

Abierto al público desde Septiembre 20 hasta Octubre 31, de lunes a sábado de 10 a.m. - 9:00p.m. Domingo 12:30 p.m. - 5:00 p.m.

Evento patrocinado por Sistema de Bibliotecas Públicas de Tampa y del Condado de Hillsborough.



Kotler Art Gallery at The Tampa-Hillsborough County Public Library 900 N. Ashley Dr., Tampa, Florida 33602



Saturday 14th / Sábado 14



**Isidoro Tejeda, Vice President,
Isidoro.tejeda@yahoo.es
813.965.4347**



2:00 p.m. - 4:00 p.m.



Semi-formal



Free / Gratis



A Visual Art Exhibit Celebrating Our Hispanic Heritage

Coalition of Hispanic Artists (CHA)

*October and November 2017
Octubre y Noviembre 2017*

A collective art exhibit presented by CHA's members in celebrations of the Hispanic heritage through colors. Art, music and entertainment! Complimentary Hors D'oeuvres & refreshments will be provided. Meet the artist in this event sponsored by Branch Banking & Trust BB&T Carrollwood branch.

Public view: From October 16 through October 27, 2017, 9:00 a.m. - 5:00 p.m. Monday - Friday.

Exhibición de arte colectiva de los miembros de CHA celebrando la herencia hispana. Arte, música y entretenimiento! Bocadillos y refrescos de cortesía. Conozca a los artistas en este evento patrocinado por Branch Banking & Trust BB&T sucursal Carrollwood.

Abierto al público: Octubre 16 a Octubre 27, 2017; lunes a viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.



**The Branch Banking & Trust Co.,
BB&T Carrollwood Branch - Tampa,
15312 N. Dale Mabry Hwy, Tampa, FL 33618**



Thursday 19 - Jueves 19



**Isidoro Tejeda, CHA Vice President, 813.965.4347
Isidoro.tejeda@yahoo.es**



6 p.m. - 8 p.m.



Business casual



**Free by reservation only by
10-8-17 / Gratis con reservación a
más tardar el 8 de octubre.**



Feria de Salud - Health and Wellness Fair

Hispanic Health Fair of Tampa

**October
Octubre
2017**

Bring your family out to our Health & Wellness Fair as part of the Hispanic Heritage month. This Spanish language health fair is a cultural celebration that includes music and food. There will be seminars in our comfortable lounge area. In the main hall, we will have health and wellness vendors, natural & green home products, fitness and exercise, financial services, dating services, healthy lifestyle, medical & wellness services, hospital services and nutrition.

Traiga a su familia a nuestra Feria de Salud y Bienestar como parte del Mes de la Herencia Hispana. Esta feria de salud en español es una celebración cultural que incluye música y comida. Habrá seminarios educativos. En la sala principal, tendremos proveedores de salud y bienestar, productos naturales y ecológicos, ejercicios, servicios financieros, servicios de citas, estilo de vida saludable, servicios médicos y de bienestar, servicios hospitalarios y nutrición.



10905 Memorial Hwy Tampa 33615



Saturday 21st / Sábado 21



**Diane Cortes 787.464.1089
hispanichealthfairtampa@gmail.com**



10 a.m. to 5 p.m.



Casual



Free / Gratis



Pasos al Futuro

Hillsborough County Public Schools

October and November 2017
Octubre y Noviembre 2017



Pasos is a Hillsborough County Public Schools sponsored event. This program was uniquely created to equip and empower all 8th -12th grade Hispanic/Latino students identifying Spanish as their primary language on college and career readiness. The presentation is conducted completely in Spanish and seeks to educate our families on the complexities of the college preparation and admission process. Studies have indicated that reaching our population early on can greatly impact their success in high school and beyond. It is our desire to equip our students with the tools they need to maximize every opportunity afforded them in high school in preparation for an amazing future.

Pasos al Futuro es un evento patrocinado por Hillsborough County Public Schools. Este programa fue creado exclusivamente para equipar y capacitar a todos los estudiantes hispanos/latinos entre el 8º grado y duodécimo grado que identifican español como su idioma principal y desean una preparación universitaria y profesional. El programa será presentado completamente en español y busca educar a nuestras familias en las complejidades de la preparación para la universidad y el proceso de admisión. Los estudios han indicado que una intervención temprana a nuestra población puede impactar en gran medida su éxito en la escuela secundaria y más allá. Es nuestro deseo armar a nuestros estudiantes con las herramientas que necesitan para aprovechar al máximo cada oportunidad que se les brinda en la escuela secundaria en preparación para un futuro brillante y maravilloso.

EN ESPAÑOL

Sesión matutina: Llame al 813.273.7552 para más información.

Sesiones Vespertinas: Jueves 6 p.m. – 8 p.m.

Oct. 26	Jefferson H.S.
Nov. 2	Lennard H.S.
Nov. 9	Strawberry Crest H.S.
Nov. 16	Plant City H.S.
Nov. 30	Alonso H.S.



**Plaza of the Old Courthouse, 419 N. Pierce St.
Tampa, Florida 33602.**
Plaza de la Antigua Corte



**Eveleen S. Garcia, District Bilingual School
Counselor, Guidance Services, Hillsborough
County Public Schools,**
813.273.7336, eveleen.garcia@sdhc.k12.fl.us



6 p.m. - 8 p.m.



Casual



Free / Gratis



The Unveiling of the Judge EJ Salcines Statue

**October
Octubre
2017**

The City of Tampa Mayor's Hispanic Advisory Council is pleased to invite the community to the unveiling of a statue in honor of Judge EJ Salcines, a revered member of our community. A reception in the adjacent County Center will follow.

El Consejo Consultivo Hispano del Alcalde de Tampa se complace en invitar a la comunidad a la develación de la estatua en honor al juez EJ Salcines, respetado miembro de nuestra comunidad. Inmediatamente después habrá una recepción en el County Center.



**Plaza of the Old Courthouse, 419 N. Pierce St.
Tampa, Florida 33602.
Plaza de la Antigua Corte**



Friday 27th / Viernes 27



**Donna Parrino, Co-chair, Salcines Statue
Project 813.961.2567**



2 p.m.



Casual



Free / Gratis



Salcines Day at the West Tampa Library

October
Octubre
2017

The City of Tampa Mayor's Hispanic Advisory Council in partnership with City and County offices including the Hillsborough County Public Library Cooperative will host "Salcines Day at the West Tampa Library" in honor of Judge EJ Salcines. The West Tampa Library is a Carnegie Library and Tampa's oldest. This event will open with City and County officials and will debut the West Tampa Coloring Book, produced by the City's Arts Program. Archival photos newly acquired by the City's Archives will be presented. USF professor emeritus, Dr. Gary Mormino will close the event with a speech at 1 pm.

El Consejo Consultivo Hispano del Alcalde de la ciudad de Tampa en colaboración con las oficinas de la ciudad y del condado incluyendo la cooperativa del sistema de bibliotecas del condado de Hillsborough celebrará el "Día de Salcines" en la biblioteca West Tampa Library en honor del juez EJ Salcines. La biblioteca de West Tampa es una biblioteca de Carnegie y la más antigua de Tampa. Este evento abrirá con funcionarios de la ciudad y del condado. Durante el evento debutará el libro para colorear West Tampa Coloring Book, producido por el programa de artes de la ciudad.



También se presentarán fotos de archivo adquiridas recientemente por los Archivos de la Ciudad. El profesor emérito de USF, Dr. Gary Mormino, cerrará el evento con un discurso a la 1 de la tarde.

Photo by David Fredericks, City of Tampa Archives and Records Division



West Tampa Branch Library
2312 W. Union St, Tampa, Florida 33607



Saturday 28th / Sábado 28



Donna Parrino, Co-chair, Salcines Statue Project 813.961.2567



11 a.m. - 2 p.m.



Casual



Free / Gratis





- Landscaping
- Lawn Care
- Trimming
- Tree Removal
- Irrigation

Your Satisfaction is our Goal

941.405.2495

813.714.2486

***Thank you for supporting the
THHI Calendar of Events 2017!
Gracias por su patrocinio:***

***West Bay Motors
Ascendo
Straz Center – On Your Feet
AR Public Affairs and Strategic Solutions
O & J Construction Services
Pilar Ortiz Enterprises
Curb Masters
Rosie Paulsen Enterprises
Florida Habitat Home Realty of Florida Inc.***



Tampa Hispanic Heritage, Inc.

"Preserving Tampa Bay's Hispanic Heritage through the promotion of art, education, and unity"

